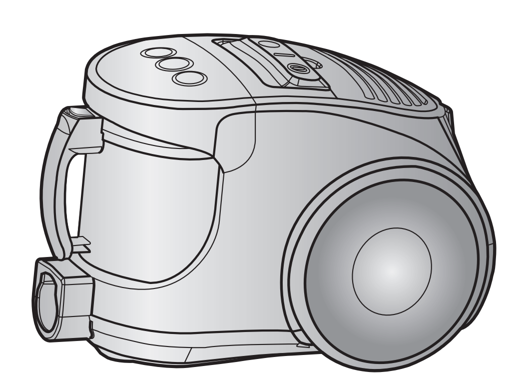


Operating Instructions

VACUUM CLEANER



❈ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❈ Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/register

DJ68-00321M REV(0.5)

IMPORTANT SAFEGUARDS

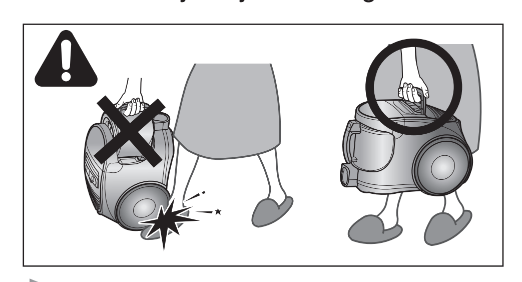
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
   Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

1 ASSEMBLING THE CLEANER

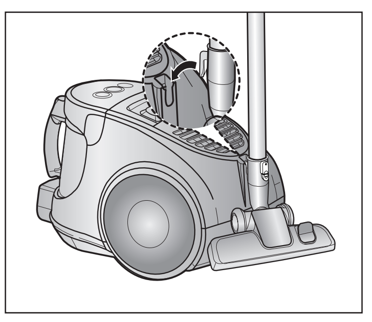
OPTION

OPTION

▶ Features may vary according to model.



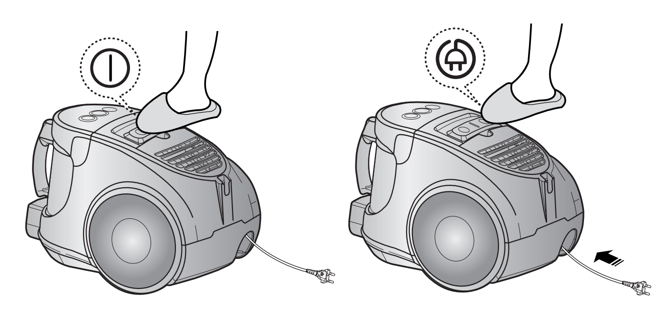
CAUTION : Please do not use dust bin handle when carrying machine.

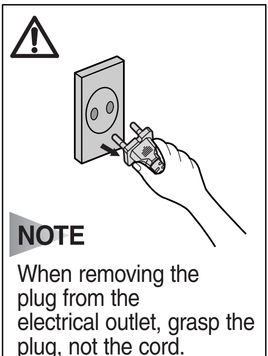


For storage, park the floor nozzle.

2 OPERATING THE CLEANER

2-1 ON/OFF SWITCH   2-2 POWER CORD





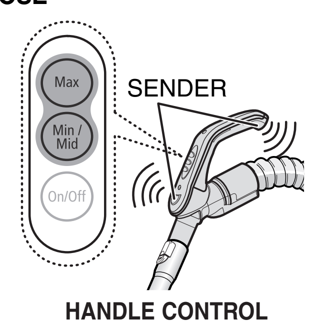
NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-3 POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

1) REMOTE CONTROL TYPE

- HOSE

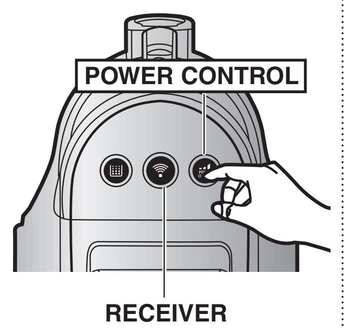


HANDLE CONTROL

1. Vacuum cleaner ON/OFF
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
   Press again to stop the vacuum cleaner.
2. Vacuum cleaner MIN/MID
   Press the MIN/MID button to operate the vacuum at a low level (for curtain cleaning, etc.).
   Press again to operate the vacuum in a MID mode.
3. Using at MAX
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.

- BODY

OPTIONAL - DIGITAL SIGNAL

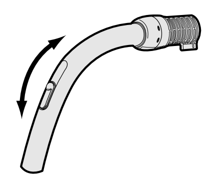


Press the power control button repeatedly to select the correct mode.
(ON(MIN) → MID → MAX → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.

2) BODY-CONTROL TYPE

- HOSE



To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

- BODY

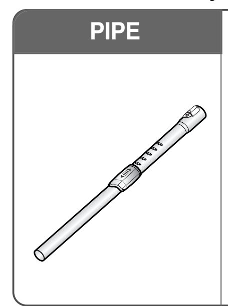
MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

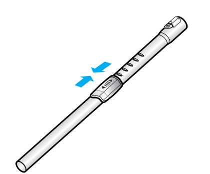
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

2-4 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

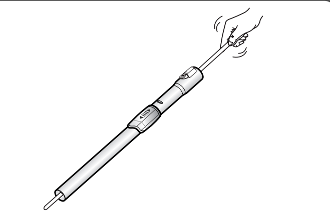
► Features may vary according to model.

PIPE



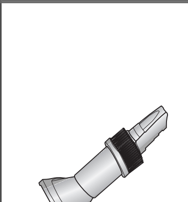


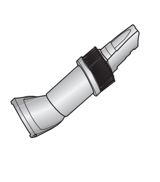
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

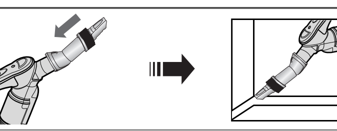


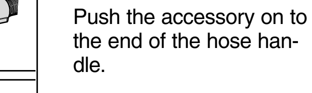
To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

ACCESSORY

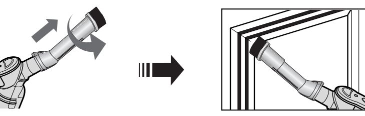




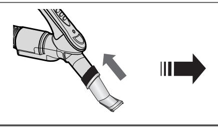


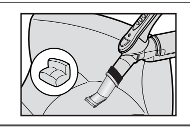


Push the accessory on to the end of the hose handle.



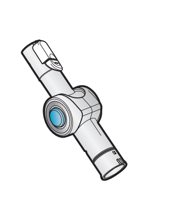
Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

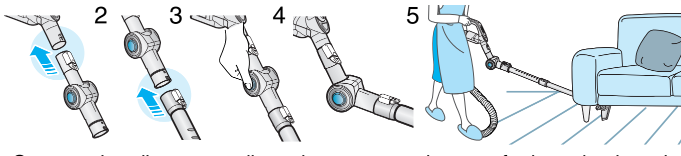




To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

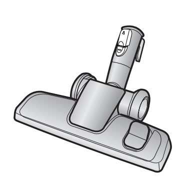
ELBOW EXTENDING TUBE (OPTION)



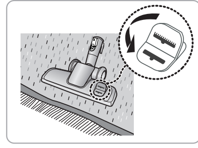


1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe.
2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube.
3. Press the PUSH button.
4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded.
5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture)to be cleaned without having to kneel down.

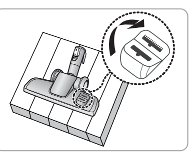
OPTION



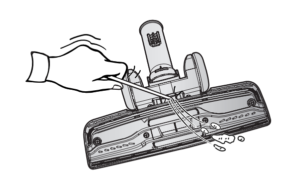
► Carpet Cleaning



► Floor Cleaning

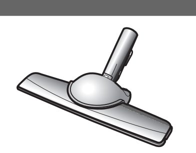


Adjust the inlet lever according to the floor surface.

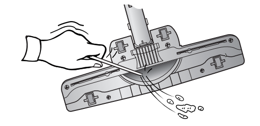


Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

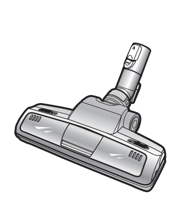


Vacuum dust in wide area at once



Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

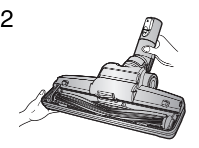


For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets

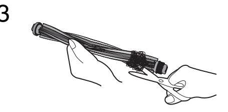
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1 Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.

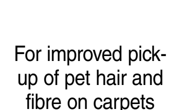
2 Remove the brushbar from the transparent screen.

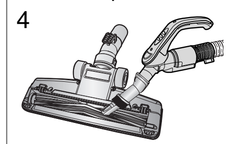


3 Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

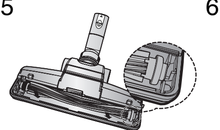


4 Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.

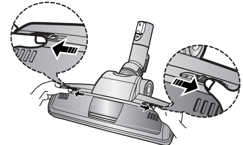




5 Insert brushbar into rotating belt and assemble.

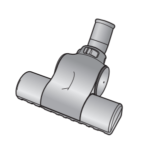


6 Click the transparent screen cover back into place to reassemble.



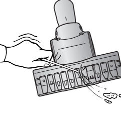
OPTION

Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.

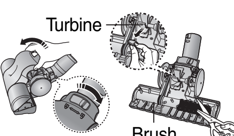


Brush for blanket

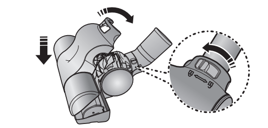
For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

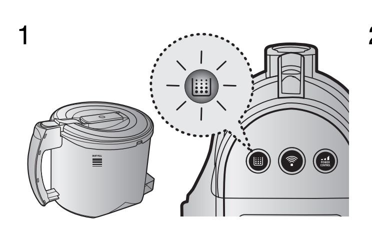


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

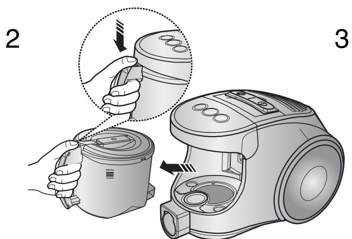
3 EMPTYING THE DUST BIN

1



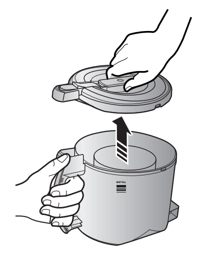
Once dust reaches the dust full mark, or once the dust full light is on, empty the dust bin.

2



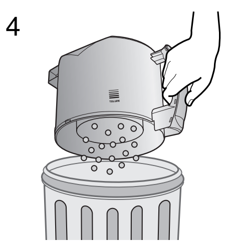
Take the dust bin out by pressing the button.

3



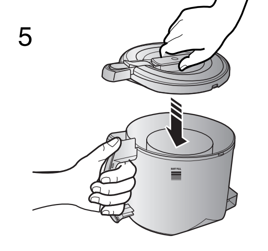
Separate the dust bin cover.

4



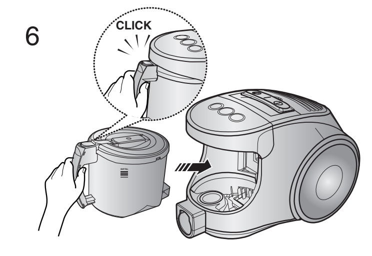
Throw away dust in the bin.

5



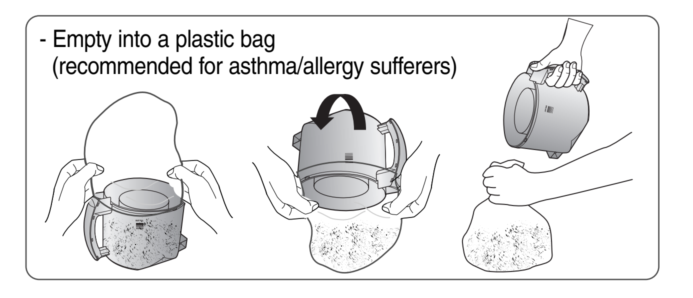
Close the dust bin cover.

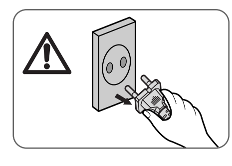
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)





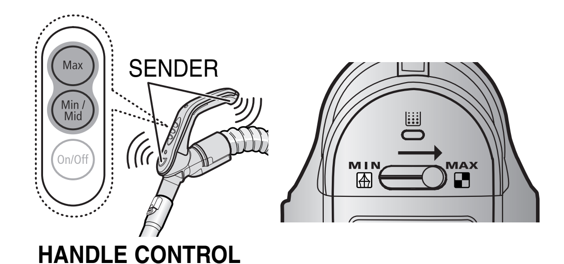
NOTE
You may rinse the dust bin with cold water



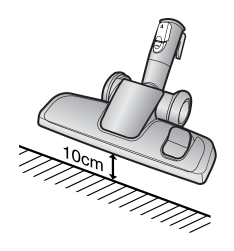
4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

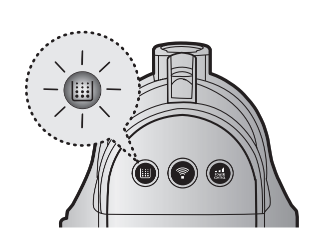
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

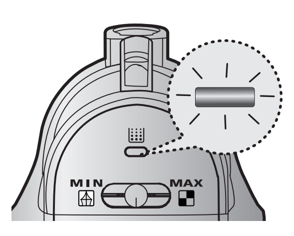


Turn the vacuum power to 'MAX'



If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10 cm above flat floor, clean it.

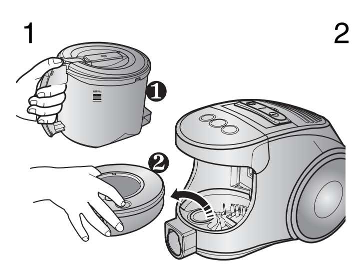




When the indicator light comes on, please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustrations.

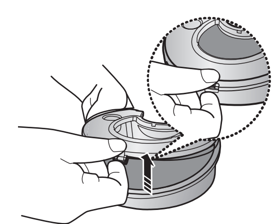
4-2 CLEANING THE DUST PACK

1



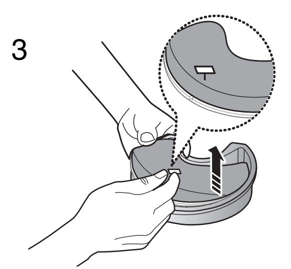
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



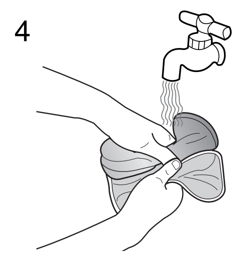
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



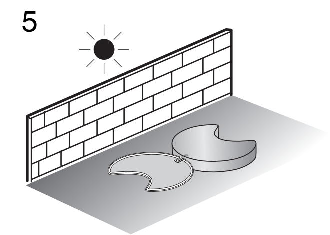
Remove the sponge and filter from the dust pack.

4



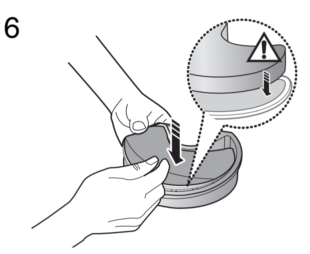
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



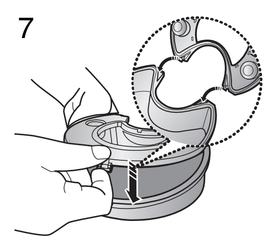
Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.

6



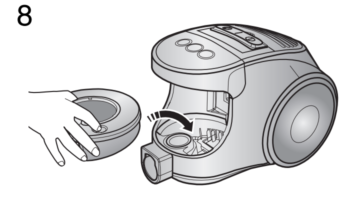
Put the sponge and filter into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

8

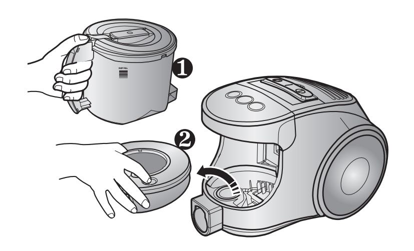


Put the assembled dust pack into the main body.

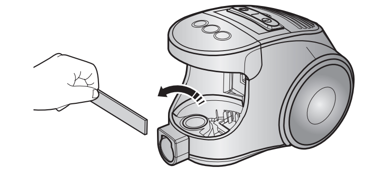


NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

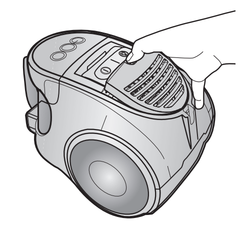


Take out both the dust bin and the dust pack.

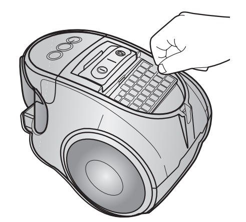


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

6 CLEANING THE OUTLET FILTER

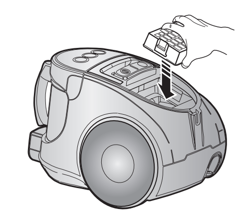


Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

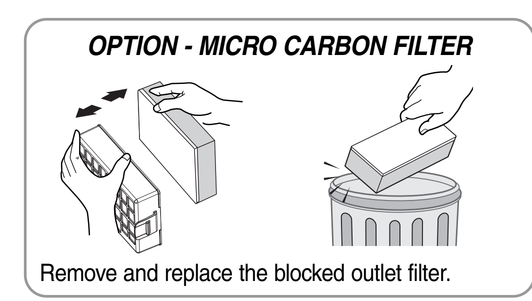


Pull out the HEPA Filter using the tab.

Dust the HEPA filter.



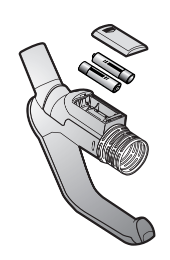
Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.



Remove and replace the blocked outlet filter.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AA Size



NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries.
   If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AA.



1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

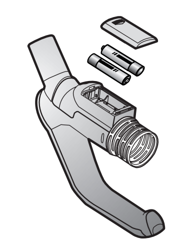
- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.


SAMSUNG


SAMSUNG

٧ تغيير البطارية (اختياري)



نوع البطارية: حجم AA





ملاحظة

١. إن كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل، استبدل البطاريات.
أن استمرت المشكلة، اتصل بموزعنا المعتمد.

٢. أستعمل بطاريتين من حجم AA.

تحذير

١. لا تفك البطاريات أبدًا أو تعيد شحنها.
٢. احرص على عدم تسخين البطاريات أو إلقائها بالنار.
٣. لا تعكس القطبين (+)، (–).
٤. تخلص من البطاريات بشكل صحيح.

- إن كانت لديك مشكلة

الحل	السبب	المشكلة
افحص الكابل والفيشة والمقبس. اتركه يبرد.	لا يوجد تيار كهرباء. انقطاع بسبب ارتفاع الحرارة.	المحرك لا يعمل .
تأكد من وجود أي انسدادات وتخلص منها.	الفوهة أو خرطوم أو أنبوب الشفط مسدود.	قوة الشفط تقل تدريجيًا.
اسحب السلك إلى الخارج من ٢ إلى ٣ م ثم اضغط زر لف السلك.	تأكد من أن السلك غير ملتو أو ملتف بشكل غير متساو.	السلك لا يلف بالكامل.
افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.	يوجد شرخ أو فتحة بالخرطوم.	المكنسة الكهربائية لا تلتقط الأوساخ.
افحص الفلتر ونظفه إذا لزم الأمر باتباع التعليمات الموضحة.	الفلتر ممتلئ بالغبار .	قوة الشفط منخفضة أو تتناقص.

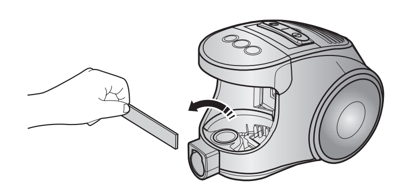
أسئلة او تعليقات؟

Web Site	Customer Care Center ☎	Country
www.samsung.com/ae	800SAMSUNG (7267864)	U.A.E

٥ تنظيف فلتر حماية المحرك

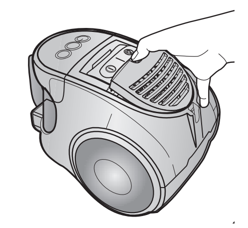


أخرج كلاً من صندوق الغبار وكيس الغبار.

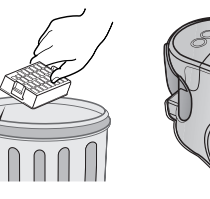


انزع فلتر حماية المحرك من المكنسة الكهربائية.
انفض الغبار منه وضعه مرة أخرى بالجهاز.

٦ تنظيف فلتر التفريغ



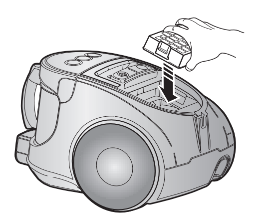
اضغط جزء الإطار الثابت الموجود خلف الجسم الرئيسي وانزعه.



اسحب فلتر HEPA باستعمال اللسان.



انفض التراب من فلتر HEPA.



ضع فلتر HEPA مكانه داخل الجسم الرئيسي إلى أن تسمع صوت طقطقة.

اختياري - فلتر *MICRO CARBON*

انزع فلتر التفريغ المسدود ثم ضعه مكانه ثانية.

ملاحظة : قطع غيار الفلاتر متوفرة لدى موزع سامسونج المحلي.

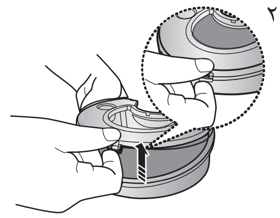
٤-٢ تنظيف كيس الغبار

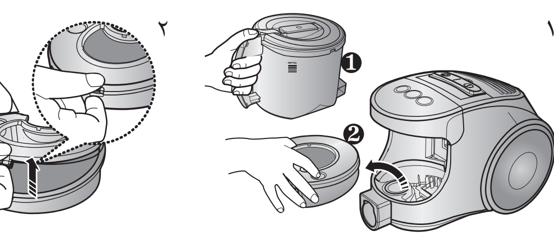
١



انزع صندوق الغبار وكيس الغبار كما هو موضح.

٢



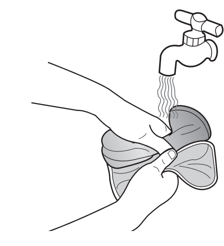


انزع الإطار الثابت لغطاء كيس الغبار.

٣

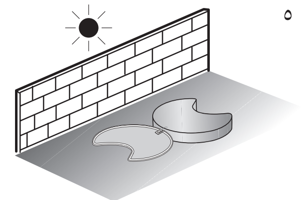
قم بإخراج الإسفنجة والفلتر من حاوية الأتربة

٤



اغسل الإسفنجة وفلتر كيس الغبار بالماء.

٥

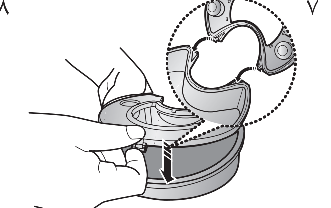


اترك الإسفنجة والفلتر يجفان في الظل لأكثر من ١٢ ساعة.

٦

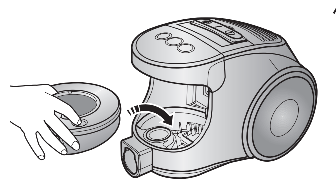
ضع الإسفنجة والفلتر في حاوية الأتربة.

٧



قبل إعادة التركيب، ضع غطاء كيس الغبار بمحاذاة كيس الغبار.

٨



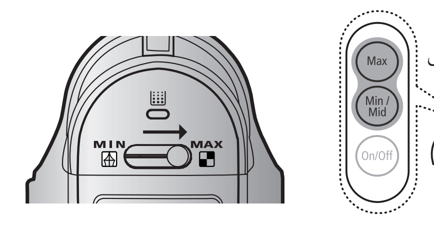
ضع كيس الغبار الذي تم تركيبه داخل جسم المكنسة.

ملاحظة : تأكد من جفاف الفلتر تمامًا قبل وضعه داخل المكنسة الكهربائية. اتركه ليجف لمدة ١٢ ساعة.

٤ تنظيف كيس الغبار

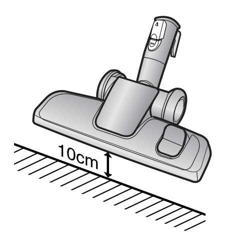
٤-١ متى ينبغي تنظيف كيس الغبار

– إن قلت قوة الشفط بشكل ملحوظ أثناء التنظيف، افحص كيس الغبار كما هو موضح.

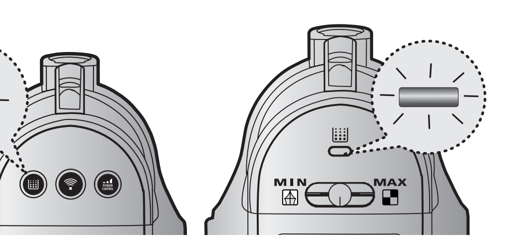


التحكم بالمقبض

أدر قوة شفط المكنسة إلى ص'MAX



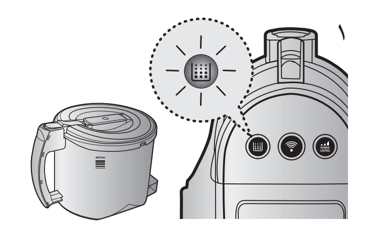
إن أضاء مؤشر فحص الفلتر باللون الأحمر وكان مستوى الشفط ١٠ سم فوق الأرضية، يجب تنظيفه.

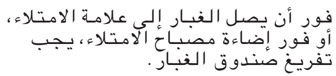


عندما يضيء المؤشر، يرجى تفريغ كيس الغبار (٤-٢) بالطريقة الموضحة في الأشكال التالية.

٣ تفريغ صندوق الغبار

١





فور أن يصل الغبار إلى علامة الامتلاء، أو فور إضاءة مصباح الامتلاء، يجب تفريغ صندوق الغبار.

٢

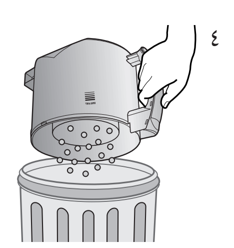


انزع صندوق الغبار بالضغط على الزر.

٣

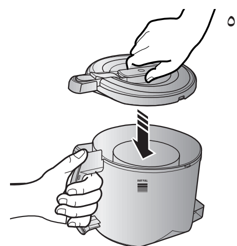
افصل غطاء صندوق الغبار.

٤



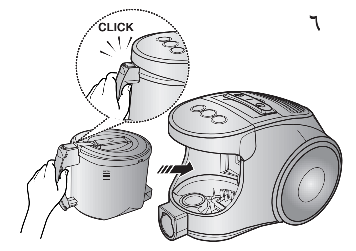
تخلص من الغبار الموجود بالصندوق.

٥

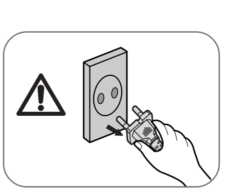


أغلق غطاء صندوق الغبار.

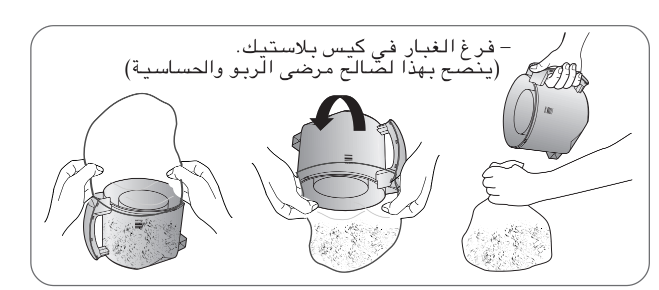
٦



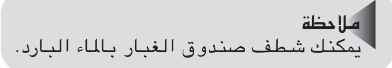
قبل الاستعمال، ادفع صندوق الغبار داخل جسم المكنسة الكهربائية إلى أن تسمع صوت طقطقة.



– فرغ الغبار في كيس بلاستيك.
(ينصح بهذا لصالح مرضى الربو والحساسية)





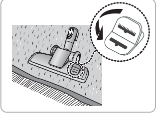


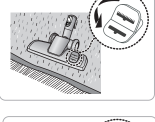
ملاحظة

يمكنك شطف صندوق الغبار بالماء البارد.

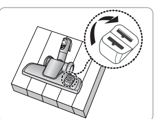
اختياري

◄ تنظيف السجاد

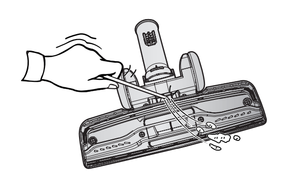




◄ تنظيف الأرضية



قم بتعديل مستوى الشفط تبعًا لنوع سطح الأرضية.

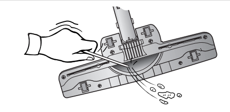


تخلص من أي فضلات تمامًا إن كانت فتحة الشفط مسدودة.

اختياري

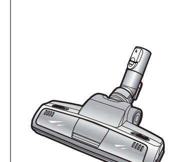


اكنس الأتربة في المناطق الواسعة مرة واحدة.



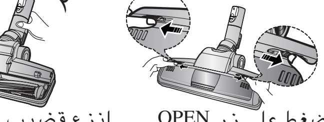
تخلص من أي فضلات تمامًا إن كانت فتحة الشفط مسدودة.

اختياري



لتحسين التقاط شعر الحيوانات والخيوط من السجاد.

إن الكنس المستمر لشعر أو فرو الحيوانات قد يؤثر علي الدوران بسبب تشابك تلك المواد حول القطعة الدوارة. في هذه الحالة نظف القطعة الدوارة بعناية.

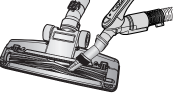


١ اضغط على زر OPEN بغطاء الحاجز الشفاف لفصل الغطاء.

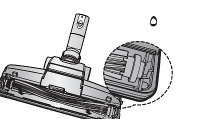
٢ انزع قضيب الفرشاة من الحاجز الشفاف.



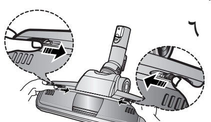
٣ تخلص من أي فضلات مثل الأتربة أو الشعر المتشابك حول قضيب الفرشاة بواسطة مقص.



٤ تخلص من الأتربة داخل تجويف الفرشاة باستعمال أداة نفض الغبار أو أداة التخلص من التراب بالشقوق.

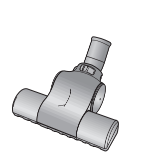


٥ أدخل قضيب الفرشاة داخل الحزام الدوار وقم بتركيبه.



٦ ضع غطاء الحاجز الشفاف مكانه لتركيبه.

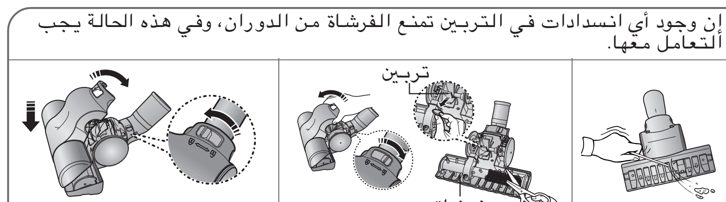
اختياري



الفرشاة للبطانيات

لالتقاط شعر الحيوانات والخيوط من الأثاث وأغطية السرير.

إن وجود أي انسدادات في التربين تمنع الفرشاة من الدوران، وفي هذه الحالة يجب التعامل معها.



تخلص من أي فضلات تمامًا إن كانت فتحة الشفط مسدودة.

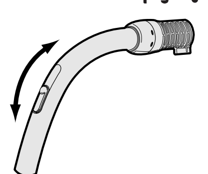
أدر مفتاح القفل إلى 'UNLOCK'، وتخلص من الفضلات.

لإعادة التركيب، ضع الغطاء بمحاذاة الجهة الأمامية من الجسم الرئيسي وأغلقه. بعد إغلاق الغطاء، تأكد من تحويل زر إلى 'LOCK'.

تحذير: للاستعمال مع أغطية السرير فقط. كن حذرًا كي لا تتلف الفرشاة عن التخلص من الانسداد.

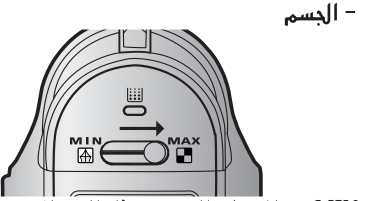
٢) نوع التحكم من جسم المكنسة

- الخرطوم



لتقليل قوة الشفط لتنظيف أغطية الأثاث والسجاد الصغير وغيرهم من المنسوجات الصغيرة، اسحب سدادة الهواء حتى تفتح الفتحة.

- الجسم



MIN = للسطح الرقيق مثل الستائر الشبكية.

MAX = للأرضيات الصلبة والسجاد شديد الاتساخ.

٢-٤ كيفية استعمال الكماليات والاحتفاظ بها

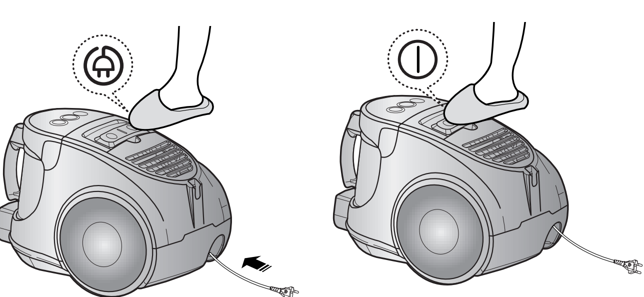
◄ قد تختلف الخصائص باختلاف الموديل.

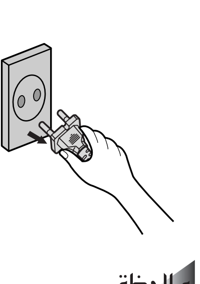
الأنبوب	قم بتعديل طول الأنبوب المتداخل عن طريق تحريك زر التحكم بالطول الموجود في منتصف الأنبوب المتداخل نحو الأمام والخلف.	للتحقق من وجود انسداد، افصل الأنبوب المتداخل وقم بتقصيره. هذا يسمح بسهولة التخلص من الفضلات التي تسد الأنبوب.
قطعة كماليات		قم بتثبيت قطعة الكماليات في نهاية مقبض الخرطوم.
		اسحب فرشاة الغبار ثم أدرها لتنظيف الأماكن الرقيقة.
		لاستعمال أداة الأثاث، ثبت قطعة الكماليات في نهاية مقبض الخرطوم في الاتجاه المعاكس.
أنبوب التمديد المنحني (اختياري)	١ ٢ ٣ ٤ ٥	

١. صل أنبوب التمديد المنحني بقطعة التوصيل بين مقبض الخرطوم والأنبوب المتداخل.
٢. ثبت الأنبوب المتداخل بالجزء السفلي من أنبوب التمديد المنحني.
٣. اضغط زر PUSH.
٤. أثناء الضغط على زر PUSH، يطوى أنبوب التمديد المنحني.
٥. إن استعمال أنبوب التمديد المنحني يسمح بالوصول إلى الأماكن التي يصعب الوصول إليها (مثل تحت قطع الأثاث) لتنظيفها بدون الحاجة إلى الانحناء.

٢ تشغيل المكنسة

٢-١ مفتاح التشغيل/الإيقاف ٢-٢ سلك الكهرباء



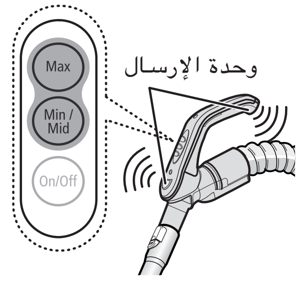


ملاحظة
عند نزع الفيشة من مصدر التيار، امسك بالفيشة وليس بسلك الكهرباء.

٢-٣ التحكم في القوة (التحكم بالأشعة تحت الحمراء)

ا) نوع وحدة التحكم عن بعد

- الخرطوم

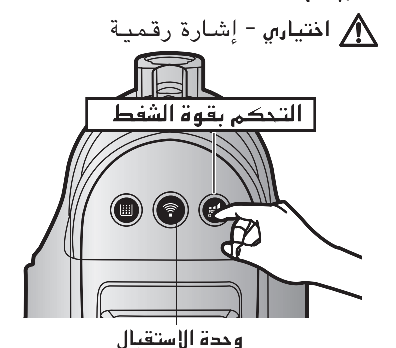


التحكم بالمقبض
[يتم التحكم بالمكنسة بواسطة الإشارات تحت الحمراء]

١. تشغيل/إيقاف المكنسة الكهربائية
اضغط زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل المكنسة الكهربائية.
اضغط ثانية لإيقاف المكنسة الكهربائية.
٢. MIN/MIDبالمكنسة الكهربائية
اضغط زر MIN/MID لتشغيل المكنسة على مستوى منخفض (لتنظيف الستائر وغيرها).
اضغط ثانية لتشغيل المكنسة على وضع MID.
٣. استعمال MAX
اضغط زر MAX لتشغيل المكنسة بأعلى قوة شفط.

- الجسم

اختياري - إشارة رقمية



اضغط زر التحكم بقوة الشفط مرارًا لاختيار الوضع الصحيح.
(ON(MIN) → MID → MAX → OFF)

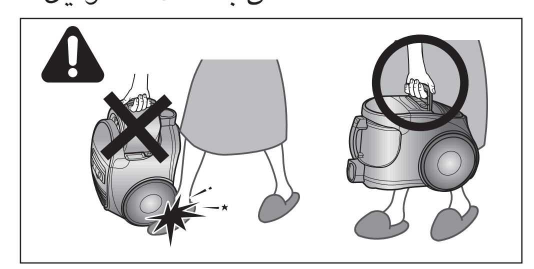
ملاحظة: إن كان التحكم عن بعد بواسطة المقبض لا يعمل، يمكن تشغيل المكنسة بواسطة زر التحكم الموجود بجسم المكنسة.

تجميع المكنسة

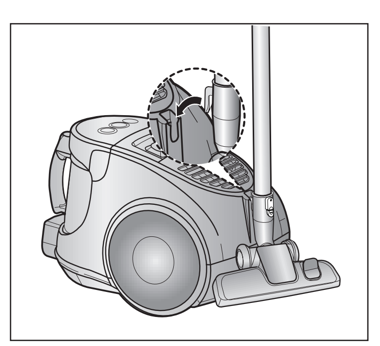
اختياري

اختياري

◄ قد تختلف الخصائص باختلاف الموديل.



تنبيه: لا تستعمل مقبض صندوق الغبار عند حمل الجهاز.



اركن فوهة البلاط لتخزين المكنسة الكهربائية.

احتياطات هامة

١. اقرأ كل التعليمات بعناية. قبل تشغيل الجهاز، تأكد من أن فولت الكهرباء لديك يماثل الفولت المشار إليه على اللوحة الموجودة أسفل المكنسة.

٢. تحذير: لا تستعمل المكنسة الكهربائية إن كانت الأرض مبللة.
لا تستخدمها لشفط الماء.

٣. يجب توخي الحذر عند استعمال الجهاز في وجود أطفال. لا تترك لهم الفرصة لاستعمال الجهاز كلعبة. ولا تسمح بتشغيل الجهاز بدون حضور أحد البالغين. استعمل المكنسة الكهربائية فقط في الأغراض المحددة لها الموضحة بالتعليمات.

٤. لا تستعمل المكنسة الكهربائية بدون صندوق الغبار. يجب تفريغ صندوق الغبار قبل امتلائه للاحتفاظ بأعلى مستوى كفاءة.

٥. لا تستعمل المكنسة الكهربائية في التقاط أعواد الثقاب، أو الرماد المشتعل، أو أعقاب السجائر. احتفظ بالمكنسة الكهربائية بعيدًا عن الموقد أو أي مصادر للحرارة.
فقد تؤدي الحرارة إلى تغيير شكل أو لون الأجزاء البلاستيكية بالوحدة.

٦. تجنب التقاط الأشياء الصلبة والحادة فقد تتلف أجزاء المكنسة. لا تقف فوق الخرطوم.
ولا تضع أي أشياء ثقيلة فوق الخرطوم.احرص على عدم انسداد الجزء الخاص بالشفط أو الطرد.

٧. أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية من جسم المكنسة قبل فصلها عن مصدر التيار.
افصل الفيشة من مصدر التيار قبل تغيير كيس الغبار أو حاوية الغبار. لتجنب أي تلف، انزع الفيشة بعد مسكها وليس عن طريق سحب السلك.

٨ هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال من قبل الصغار أو غير الأسوياء بدون إشراف، إلا تحت إشراف شخص مسؤول ليتأكد من سلامة استعمال الجهاز.
يجب مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

٩. يجب نزع الفيشة من المقبس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.

١٠. لا بنصح باستعمال أجزاء تمديد سلك الكهرباء.

١١. إن كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، أوقف التشغيل واستشر وكيل الخدمة المعتمد.

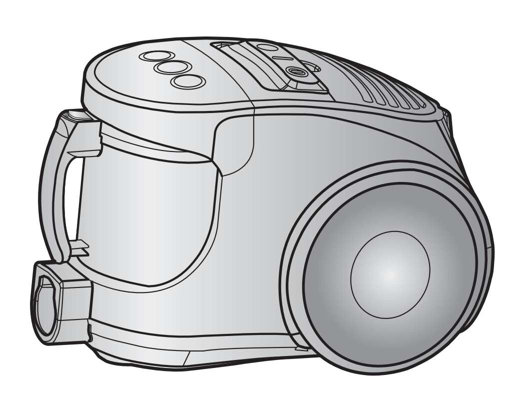
١٢. إن تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله عن طريق المصنع أو وكيل الخدمة أو بواسطة الفني المختص لتجنب وقوع أي مخاطر.

١٣. لا تحمل المكنسة الكهربائية عم طريق حمل الخرطوم.
استعمل المقبض الموجود على جسم المكنسة الكهربائية.



تعليمات التشغيل

المكنسة الكهربائية



* اقرأ تعليمات التشغيل بعناية قبل تشغيل هذه الوحدة.
* للاستخدام الداخلي فقط.

لتسجيل المنتج قم بزيارة www.samsung.com/register

DJ68-00321M REV(0.5)